



**ECON\_PV(2011)1219\_1**

**PROTOKOLAS**

2011 m. gruodžio 19 d. 15.00–18.30 val. posėdis  
ir 2011 m. gruodžio 20 d. 9.00–12.30 val. ir 15.00–18.30 val. posėdis  
BRIUSELIS

2011 m. gruodžio 19 d., pirmadienį, 15.10 val. posėdį pradėjo pirmininkė Sharon Bowles.

**1. Darbotvarkės tvirtinimas** ECON\_OJ (2011)1219\_1v01-00  
Patvirtintas šiame protokole pateikiamas darbotvarkės projektas.

**2. Pirmininkės pranešimai**

Pirmininkė pateikė keletą pranešimų dėl:

- neeilinio 2011 m. gruodžio 20 d. ECON ir AFCO komitetų posėdžio;
- metinio vizito į Europos Centrinį Banką;
- galimybės, kad komitetas rytoj dar kartą konsultuosis dėl bendros mokėjimų eurais erdvės (SEPA) procedūros;
- trišalio dialogo išvestinių finansinių priemonių klausimo (EMIR).

**3. Europos nacionalinių ir regioninių sąskaitų sistema Europos Sąjungoje**

ECON/7/04957

PR - PE473.886v01-00

Pranešėja: Sharon Bowles (ALDE)

\*\*\*I 2010/0374(COD)

Atsakingas komitetas: ECON F - Sharon Bowles (ALDE)

PE473.886v01-00

Nuomonę teikiantys komitetai: EMPL, REGI

PV\890471LT.doc

PE480.706v01-00

- Pranešimo projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: 2012 m. sausio 18 d., 12.00 val.

**Kalbėjo:** Sharon Bowles, Theodor Dumitru Stolojan, Kay Swinburne, Philippe Lamberts, Komisijos atstovas.

#### 4. Tarybos Direktyvos 2003/96/EB, pakeičiančios Bendrijos energetikos produktų ir elektros energijos mokesčių struktūrą, dalinis keitimas

ECON/7/05849

PR - PE473.839v01-00  
AM - PE475.931v01-00

Pranešėja: Astrid Lulling (PPE)

\* 2011/0092(CNS)

Atsakingas komitetas: ECON F - Astrid Lulling (PPE) PE473.839v01-00  
PE475.931v01-00

Nuomonę teikiantys komitetai: BUDG, ENVI, ITRE, TRAN, AGRI

- Pakeitimų svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: 2011 m. lapkričio 23 d 18.00 val.

**Kalbėjo:** Astrid Lulling, Olle Ludvigsson, Philippe De Backer, Philippe Lamberts, Danuta Jazłowiecka, Komisijos atstovas.

#### 5. Pokalbis pinigų klausimais su Europos Centrinio Banko pirmininku Mario Draghiu

ECON/7/00032

**Kalbėjo:** Mario Draghi, Jean-Paul Gauzès, Udo Bullmann, Sylvie Goulard, Derk Jan Eppink, Sven Giegold, Nikolaos Chountis, Marta Andreasen, José Manuel García-Margallo y Marfil, Antolín Sánchez Presedo, Ramon Tremosa i Balcells, Kay Swinburne, Pascal Canfin, Markus Ferber, Anni Podimata, Sophia in 't Veld, Alfredo Pallone, Leonardo Domenici, Corien Wortmann-Kool, Pervenche Berès, Othmar Karas, Danuta Maria Hübner, Diogo Feio.

Posėdis pratęstas 09.10 val.

#### 6. Metinis pranešimas apie mokesčius

ECON/7/06967

Pranešėjas: Olle Schmidt (ALDE)

2011/2271(INI)

Atsakingas komitetas: ECON F - Olle Schmidt (ALDE)

PE472.402v01-00  
PE473.965v01-00

– Pakeitimų svarstymas.

– Pakeitimų pateikimo terminas: 2011 m. lapkričio 22 d. 12.00 val.

**Kalbėjo:** Olle Schmidt, Diogo Feio, Arlene McCarthy, Philippe Lamberts, Derk Jan Eppink.

## 7. **Reglamento (EB) Nr. 1060/2009 dėl kredito reitingų agentūrų dalinis keitimas**

ECON/7/07815

Pranešėjas: Leonardo Domenici (S&D)

\*\*\*I 2011/0361(COD)

Atsakingas komitetas: ECON F -

Leonardo Domenici (S&D)

Nuomonę teikiantys komitetai: IMCO, JURI

– Pirmas keitimasis nuomonėmis.

**Kalbėjo:** Leonardo Domenici, Jean-Paul Gauzès, Wolf Klinz, Ashley Fox, Pascal Canfin, Thomas Mann, Sven Giegold, Peter Simon, Sharon Bowles, Elisa Ferreira, Olle Schmidt, Diogo Feio, Komisijos atstovas.

## 8. **Įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su kolektyvinio investavimo į perleidžiamus vertybinius popierius subjektais (KIPVPS), derinimas ir Direktyva 2011/61/ES dėl alternatyvaus investavimo fondų valdytojų, atsižvelgiant į per didelį kliovimąsi kredito reitingais**

ECON/7/07818

Pranešėjas: Leonardo Domenici (S&D)

\*\*\*I 2011/0360(COD)

Atsakingas komitetas: ECON F -

Leonardo Domenici (S&D)

Nuomonę teikiantis komitetas: JURI

– Pirmas keitimasis nuomonėmis.

**Kalbėjo:** Leonardo Domenici, Jean-Paul Gauzès, Wolf Klinz, Ashley Fox, Pascal Canfin, Thomas Mann, Sven Giegold, Peter Simon, Sharon Bowles, Elisa Ferreira, Olle Schmidt, Diogo Feio, Komisijos atstovas.

**9. Keitimasis nuomonėmis su Tarybos (Ekonomikos ir finansų reikalai) pirmininku ir Lenkijos finansų ministru Jaceku Rostowskiu**

ECON/7/03602

**Kalbėjo:** Jacek Rostowski, Sharon Bowles, Jean-Paul Gauzès, Werner Langen, Kay Swinburne, Elisa Ferreira, Olle Schmidt, Marianne Thyssen, Antolín Sánchez Presedo, Sylvie Goulard, Udo Bullmann.

Posėdis pratęstas 15.10 val.

**10. Dalyvavimas rengiant 2012 m. metinę augimo apžvalgą**

ECON/7/08055

PR - PE478.513v01-00

Pranešėjas: Jean-Paul Gauzès (PPE)

2011/2319(INI)

Atsakingas komitetas: ECON F -

Jean-Paul PE478.513v01-00

Gauzès (PPE)

Nuomonę teikiantys komitetai:

INTA, BUDG, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO,

TRAN, REGI, CULT, JURI

– Pranešimo projekto svarstymas.

– Pakeitimų pateikimo terminas: **2012 m. sausio 12 d. 12.00 val.**

**Kalbėjo:** Jean-Paul Gauzès, Pervenche Berès, Sylvie Goulard, Philippe Lamberts, Nikolaos Chountis, Derk Jan Eppink, Elisa Ferreira, Danuta Maria Hübner.

**11. Metinis pranešimas apie mokesčius**

ECON/7/06967

PR - PE472.402v01-00

AM - PE473.965v01-00

Pranešėjas: Olle Schmidt (ALDE)

2011/2271(INI)

Atsakingas komitetas: ECON F -Olle Schmidt (ALDE)

PE472.402v01-00

PE473.965v01-00

– Pranešimo projekto tvirtinimas.

– Pakeitimų pateikimo terminas: **2011 m. lapkričio 22 d. 12.00 val.**

**Sprendimas:** pranešimo projektas patvirtintas: 37 nariai balsavo už, 5 – prieš, 1 susilaikė.

## 12. Galimybė leisti stabilumo obligacijas

ECON/7/08096

AM - PE478.502v01-00

Klausimų, į kuriuos atsakoma žodžiu, tvirtinimas.

**Sprendimas:** klausimai, į kuriuos atsakoma žodžiu, patvirtinti 42 balsais. Balsavusių prieš ir susilaikiusiųjų nebuvo.

## 13. Galimybė leisti stabilumo obligacijas

ECON/7/08096

AM - PE478.502v01-00

– Pasiūlymo dėl rezoliucijos priėmimas.

**Sprendimas:** rezoliucija patvirtinta. 37 nariai balsavo už, 3 – prieš, 4 susilaikė.

## 14. Europos Sąjungos įmonių valdymo sistema

ECON/7/06792

AM - PE475.978v01-00

PA - PE474.031v01-00

Nuomonės referentė: Ashley Fox (ECR)

2011/2181(INI)

Atsakingas komitetas: JURI F\* - Sebastian Valentin Bodu (PPE) PE475.797v01-00  
PE478.375v01-00

Nuomonę teikiantys komitetai:

ECON, EMPL, ITRE, IMCO, FEMM

– Nuomonės projekto tvirtinimas.

– Pakeitimų pateikimo terminas: **2011 m. lapkričio 15 d. 12.00 val.**

**Sprendimas:** nuomonės projektas patvirtintas. 26 nariai balsavo už, 5– prieš, 12 susilaikė.

## 15. Europinis sąskaitos blokavimo įsakymas

ECON/7/06630

PA - PE475.906v01-00

Nuomonės referentė: Elena Băsescu (PPE)

\*\*\*I 2011/0204(COD)

Atsakingas komitetas: JURI F -Raffaele Baldassarre (PPE)

Nuomonę teikiantis komitetas: ECON

– Nuomonės projekto svarstymas.

– Pakeitimų pateikimo terminas: **2012 m. sausio 12 d. 12.00 val.**

**Kalbėjo:** Elena Băsescu, Udo Bullmann, Sven Giegold, Jean-Paul Gauzès.

**16. Europos investicijų bankas (EIB). 2010 m. metinė ataskaita**

ECON/7/06850

PA - PE475.798v01-00

Nuomonės referentas: Syed Kamall (ECR)

2011/2186(INI)

Atsakingas komitetas: CONT F Iliana Ivanova (PPE)

Nuomonę teikiantys komitetai: DEVE, ECON, ENVI

- Nuomonės projekto svarstymas.
- Pakeitimų pateikimo terminas: **2012 m. sausio 12 d 12.00 val.**

**Kalbėjo:** Syed Kamall, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, George Sabin Cutaş, Theodoros Skylakakis, Pascal Canfin, Jean-Paul Gauzès, EIB atstovas, Theodor Dumitru Stolojan.

**17. Prieiga prie pagrindinių banko paslaugų**

ECON/7/08181

Pranešėjas: Jürgen Klute (GUE/NGL)

- Pirmas keitimasis nuomonėmis.

**Kalbėjo:** Jürgen Klute, Gay Mitchell, Olle Ludvigsson, Sylvie Goulard, Syed Kamall, Sven Giegold, Theodor Dumitru Stolojan, Komisijos atstovas.

**18. Kiti klausimai**

Nebuvo.

**19. Kitas posėdis**

**Patvirtinta:** 2012 m. sausio 9 d., pirmadienis, 15.00–18.30 val.

Posėdis baigtas 18.00 val.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENŤÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sharon Bowles (1-2), José Manuel García-Margallo y Marfil (1), Arlene McCarthy (1-2), Edward Scicluna (1-2), Theodor Dumitru Stolojan (1-2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Burkhard Balz (1-2), Udo Bullmann (1-2), Pascal Canfin (1-2), Nikolaos Chountis (1-2), George Sabin Cutaș (1-2), Rachida Dati (1), Leonardo Domenici (1-2), Derk Jan Eppink (1-2), Diogo Feio (1-2), Markus Ferber (1-2), Elisa Ferreira (2), Ildikó Gáll-Pelcz (1-2), Jean-Paul Gauzès (1-2), Sven Giegold (1-2), Sylvie Goulard (1-2), Gunnar Hökmark (2), Syed Kamall (2), Othmar Karas (1-2), Wolf Klinz (1-2), Jürgen Klute (1-2), Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (1-2), Philippe Lamberts (1-2), Werner Langen (1-2), Astrid Lulling (1-2), Sławomir Witold Nitrás (1), Ivari Padar (2), Alfredo Pallone (1-2), Anni Podimata (1-2), Antolín Sánchez Presedo (1-2), Olle Schmidt (1-2), Peter Simon (1-2), Kay Swinburne (1-2), Marianne Thyssen (1-2), Ramon Tremosa i Balcells (1), Corien Wortmann-Kool (1-2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Marta Andreasen (1), Sophie Auconie (2), Elena Băsescu (1-2), Pervenche Berès (1-2), Philippe de Backer (1), Herbert Dorfmann (1), Saïd El Khadraoui (1-2), Vicky Ford (2), Ashley Fox (2), Carl Haglund (1), Danuta Maria Hübner (1-2), Sophia in 't Veld (1-2), Iliana Ivanova (1-2), Danuta Jazłowiecka (1-2), Krišjānis Kariņš (1), Olle Ludvigsson (1-2), Thomas Mann (1-2), Gay Mitchell (1-2), Theodoros Skylakakis (1-2)

187 (2)
Antonio Cancian (1), Vittorio Prodi (1), Patrizia Toia (1)
193 (3)
Michael Gahler (2), Markus Pieper (2)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 19.12.2011  
(2) 20.12.2011

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariat politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariat politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Jose Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Vincent Bocquillon , Bernabé Casado , Luca Michele Fossati</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Philip Drauz, Petra Solli</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>David Batt, Anna Kelway</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Francisco Padilla Olivares, Michael Schmitt</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Ondres Madr</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Rebecca Amorena</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>-</td> </tr> </table>	PPE	Jose Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert	S&D	Vincent Bocquillon , Bernabé Casado , Luca Michele Fossati	ALDE	Philip Drauz, Petra Solli	ECR	David Batt, Anna Kelway	Verts/ALE	Francisco Padilla Olivares, Michael Schmitt	GUE/NGL	Ondres Madr	EFD	Rebecca Amorena	NI	-
PPE	Jose Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert															
S&D	Vincent Bocquillon , Bernabé Casado , Luca Michele Fossati															
ALDE	Philip Drauz, Petra Solli															
ECR	David Batt, Anna Kelway															
Verts/ALE	Francisco Padilla Olivares, Michael Schmitt															
GUE/NGL	Ondres Madr															
EFD	Rebecca Amorena															
NI	-															



Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urząd predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	John Schranz
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Anders Neergaard	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Adolfo Barberá del Rosal, Samuel de Lemos Peixoto, Pierre Ecochard, Kajus Hagelstam, François Legros-Bazire, Massimo Palumbo, Claire Péretié, Andreas Reinhardt, Marcus Scheuren, Ben Slocock	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Brendan Dignam, Solveiga Kumsare	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsedā/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman